

Südbadischer Fußballverband
SBFV

FAMILIEN-SPORTTAG 2022

SPORT • SPIEL • SPASS



Ausrichterverein:
 **SONNTAG, 26. Juni 2022**
12:00 - 18:00 Uhr

Sportgelände SV Hochdorf

Weitere Informationen im Innenteil des Nachrichtenblattes Seite 5.

KUNST RAUM KIRCHE

Kirche und Kunst gehören zusammen,

schon über viele Jahrhunderte. In Freiburg läuft in verschiedenen Kirchen und Einrichtungen ab Sonntag das Projekt „Kunst:Raum:Kirche“ der Evangelischen Erwachsenenbildung. Auch die Pfarrgemeinde West ist beteiligt. Im Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmaten 6, ist das ungewöhnliche Kunstobjekt der Künstlerin Nadja Monnet ausgestellt, ein Sofa mit eingearbeiteten Portraits. Vorstellung des Werks mit der Künstlerin ist im Gottesdienst am 19. Juni 2022 um 11 Uhr.

Weitere Infos: www.evangelisch-in-freiburg.de/kunst



Ein Sofa als Kunstobjekt? Ja, wenn man so wie Nadja Monnet in den Stoff Portraits „einzeichnet“.

Waldhock

01. - 03. Juli 2022

Fassanstich 1. Juli 17:30 Uhr

Neubürgerrundgang 2. Juli 17:30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst 03. Juli 10:30 Uhr

Weitere Programmpunkte finden Sie unter waldhock.de




Nicht vergessen:

Konzert

„Farbenspiel der Sehnsucht“
am Samstag, 18.06.
in der St. Martinskirche, Beginn 19 Uhr,
Eintritt frei.

„Ukraine Konzertabend“

am Freitag, 24.06. im Katharina-von-Bora-Haus,
Beginn 19.30 Uhr, Eintritt frei,
Spenden für die Deutsch-Ukrainische Gesellschaft erbeten.



ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

| | | |
|---|---------------|----------|
| Ortsvorsteher | Herr Hammer | 94739-10 |
| Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt | Frau Kurt | 94739-11 |
| Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen | Frau Fürderer | 94739-12 |
| Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin | Frau Berger | 94739-13 |
| Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer | Frau Piernot | 94739-14 |

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

| | |
|---------------------|-------------------|
| Montag-Freitag | 8.30 – 12.00 Uhr |
| Mittwoch zusätzlich | 18.00 – 20.00 Uhr |

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

| | |
|----------|--|
| Montag | 17.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung |

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

| | |
|--------------------------------|--------------------|
| (ohne Vorwahl) | 115 |
| Servicezeiten: Montag- Freitag | 8.00 bis 18.00 Uhr |

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf

| | | |
|-----|---------------------------|--|
| | | 0761/2105-550 |
| Mo | Schule, Kurse, Vereine | |
| Die | 18.00 - 20.00 Uhr | Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine |
| Mi | Schule, Kurse und Vereine | |
| Do | 9.30 - 11.00 Uhr | Senioren und Schwangere |
| | 18.00 - 20.00 Uhr | Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine |
| Fr | 15.00 - 20.00 Uhr | Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine |
| Sa | 14.00 - 18.00 Uhr | Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, der Kindernachmittag entfällt derzeit aufgrund der Pandemie |
| So | 8.30 - 13.00 Uhr | Publikumsbetrieb |

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

| | |
|----------------------------|-------------------|
| Montag und Freitag | 16.00 - 19.00 Uhr |
| Mittwoch | 10.00 - 12.00 Uhr |
| am ersten Samstag im Monat | 10.00 - 12.00 Uhr |
| in den Schulferien | |
| Freitag | 16.00 - 19.00 Uhr |
| am ersten Samstag im Monat | 10.00 - 12.00 Uhr |

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Notfalldienste

| | |
|---|--------------------------------|
| Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr | 112 |
| Polizei | 110 |
| Krankentransporte | 19222 |
| Zahnärztlicher Notfalldienst | 0180 3 222 555 42 |
| Giftnotruf | 0761/19240 |
| Tierärztlicher Notdienst | 0761/72266 |
| Rechtsanwalts-Notdienst | 0172/7451940 |
| Sperr-Notruf für Kreditkarten | 116116 |
| Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen | 0800 2767767 |
| www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden | |
| Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden): | 0761/76707-710 (AB). |
| Telefonseelsorge | 0800 1110111 oder 0800 1110222 |

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi und Fr 16 - 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo - Do 19 – 22:30 Uhr
Fr 16 – 22:30 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr
Mi 13 – 22 Uhr
Fr 16 - 22 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 18.06. Adler Apotheke, Dorfstr. 1,
79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/930516

Sonntag, 19.06. Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel. 07665/51626

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Herzliche Einfeldung zum Neubürger_innen-Rundgang mit anschließendem Waldhockbesuch

Wir freuen uns, dass vom 1.07. – 03.07.2022, nach zweijähriger Corona bedingter Pause wieder unser Stadtteilfest, der mittlerweile 41. Waldhock stattfindet.

Auch dieses Mal laden wir in diesem Rahmen alle neu zugezogenen und solche, die schon länger hier wohnen und Hochdorf besser kennen lernen wollen, zu unserem Neubürger_innen-Rundgang ein. Zusammen mit einigen Vertretern und Vertreterinnen von Vereinen, Kirchen, Ortschaftsrat und von sonstigen Institutionen werden wir einzelne Einrichtungen und deren Angebote vorstellen.

Der Rundgang endet gegen 19.00 Uhr auf dem Waldhockgelände, dort gibt es Gelegenheit in gemütlichem Rahmen das Angebot von Speisen und Getränke zu probieren, neue Kontakte zu knüpfen, alte Kontakte zu pflegen oder einfach noch offene Fragen zu klären.

Treffpunkt am Samstag, den 02.07. ist unser Rathaus in der Hochdorfer Str. 4 um 17:30 Uhr.

Um besser planen zu können ist es notwendig sich zum Rundgang anzumelden: Bitte bis zum 28.06. unter der Tel. Nr. 07665/94739-0 oder per Mail an ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Vielleicht gibt es ja auch in Ihrer Nachbarschaft/Ihrem Bekanntenkreis neu zugezogene, die sich für dieses Angebot interessieren? Wir freuen uns auf jede/n, der/die von unserem Angebot Gebrauch macht und mit uns danach auf dem Fest anstößt.

Günter Hammer, Ortsvorsteher

INFORMATIONEN ZUR GRUNDSTEUERREFORM

Viele Bürger_Innen wurden oder werden aktuell vom Finanzamt wegen der Grundsteuer angeschrieben, bei der Ortsverwaltung häufen sich die Anfragen. Dies nehmen wir zum Anlass, Sie kurz über das Verfahren zu informieren.

Die Datenerhebung der Grundsteuer erfolgt durch das Finanzamt und wird über das Portal ELSTER genauer erklärt (www.elster.de). Auch Ihr Steuerberater kann Ihre Fragen beantworten und Sie unterstützen. Zu den erforderlichen Unterlagen gehören außer dem aktuellen Grundbuchauszug noch der Grundsteuerbescheid und der Bodenrichtwert Stand 01.01.2022.

Als Grundbucheinsichtsstelle kann Ihnen die Ortsverwaltung in Hochdorf die entsprechenden Grundbuchauszüge für Ihre Grundstücke für eine Gebühr von 10 Euro pro Auszug erstellen. Dazu benötigen wir Ihre vollständigen Kontaktdaten sowie Angaben zum entsprechenden Grundstück oder die Blattnummer des Grundbuchs.

Die Grundsteuerbescheide werden von der Stadtkämmerei Freiburg (stadtkaemmerei@stadt.freiburg.de) erstellt.

Sollten Sie diesen nicht zur Hand haben, können Sie bei der Abbuchung der letzten Grundsteuerzahlung in Ihrem Kontoauszug das Buchungszeichen herausuchen.

Die Bodenrichtwerte für Freiburg-Hochdorf werden durch den Gutachterausschuss der Stadt Freiburg festgelegt. Aktuell liegen für

Freiburg erst die Bodenrichtwerte von 2020 vor und können über das Geoport https://geospatial/freigis_plus/# eingesehen werden.

Ab 01.07.2022 kann das Vermessungsamt (Tel. 0761/201-4234) zu den Freiburger Bodenrichtwerte von 2022 Auskunft geben.

Die aktuellen Bodenrichtwerte für ganz Baden-Württemberg findet man unter dem zentralen Portal BORIS abrufbar unter www.gutachterausschuesse-bw.de

Die Ortsverwaltung

Infoabend zu Pflegekindern und Adoption am Mittwoch, 06. Juli, 18 Uhr

Familien, Paare oder Einzelpersonen, die sich dafür interessieren, Kinder oder Jugendliche in ihrem Zuhause aufzunehmen, können sich am **Mittwoch, 06.07.2022 von 18:00-20:00 Uhr** informieren. Die Veranstaltung findet im Amt für Kinder, Jugend und Familie, Europaplatz 1, statt.

Der Infoabend dreht sich um die Aufnahme von Kindern und Jugendlichen in Vollzeitpflege, Bereitschaftspflege oder Adoption. Dabei geht es um rechtliche und finanzielle Rahmenbedingungen, das Bewerbungsverfahren und die Vermittlungspraxis. Außerdem erfahren die Zuhörerinnen und Zuhörer mehr über die Begleitung und Unterstützung von Pflegefamilien, den Umgang mit der Herkunftsfamilie und die Kooperation mit dem Jugendamt.

Anmeldungen per Mail an: AKI@stadt.freiburg.de
Informationen rund um das Thema Pflegekinder gibt es auch unter www.freiburg.de/pflegefamilie.

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Einladung

Am Montag, dem 20. Juni 2022 um 19.00 Uhr findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

- Az. 00821-22
- Online Antrag -
Umbau, Modernisierung/Sanierung und Erweiterung eines Bürogebäudes Flst. Nr. 1927/98, Blankreutestr. 6
- Az. 01133-22
Tektur: Nutzungsänderung und Verbesserung Brandschutz bestehende Produktionshalle bei gleichartiger Nutzung
Flst. Nr. 1927/42, Weißenlenstr.11
- Az. 01288-22
Vereinfachtes Verfahren: Neubau eines Einfamilienwohnhauses
Flst. Nr. 01288/22, Seestr.

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen. Bei Krankheitssymptomen bitten wir der Sitzung fern zu bleiben.

Einladung

Am Montag, dem 20. Juni 2022 um 20.00 Uhr findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine öffentliche Sitzung des **Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

1. Einwohner_innen Fragestunde
2. Vorstellung eines externen Gutachtens zu Starkregenereignissen in Hochdorf und Benzhausen und zur Vermeidung von Bodenerosion
 - Information, Beratung und ggf. Beschluss -
3. Umsetzungsstand der Neuausrichtung der Quartiersarbeit
 - Drucksache SO-22/005 -
 - Anhörung -
4. Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2022/2023
 - Drucksache G-22/115 -
 - Anhörung -
5. Hallenvergabe
6. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Austausch an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen. Bei Krankheitssymptomen bitten wir der Sitzung fern zu bleiben.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bücherei

DIE BÜCHEREI

Krimi-Lesung mit Anne Grießer am 22. Juni

Unter dem Motto „Ein Herz für Kleinganoven“ gestaltet die in Freiburg und darüber hinaus bekannte Autorin einen unterhaltenden Abend und liest u.a. aus ihrem neuen Buch. Beginn ab 19 Uhr im Pfarrer Meybrunn-Haus.



Forum älter werden

Halbtagesfahrt Landhaus Ettenbühl

Am **Montag 27. Juni 2022** fahren wir zum **Landhaus Ettenbühl** bei Bad Bellingen. **Abfahrt: 12:30 Uhr** an der Mooswaldhalle, nachmittags Möglichkeit zum Kaffee / Tee-Gedeck mit Kuchen (€ 7,90, bitte vorab mit anmelden, wird im Bus bereits eingesammelt) und ausreichend Zeit für die üppigen englischen Gärten von Ettenbühl. Abendessen auf dem Heimweg im Restaurant „Schiff“ in FR-St. Georgen, später Rückkehr nach Hochdorf.

Kosten:

ca. € 19,00 für die Busfahrt
 € 10,00 Eintritt Gärten Ettenbühl
 € 7,90 für ein Kaffee/Tee-Gedeck mit Kuchen
 und ggf. eigene Speisen/Getränke/Einkäufe.

Anmeldung telefonisch noch möglich bis spätestens Samstag 18. Juni 2022 bei Martina Breitling: 07665/1771.

zum Vormerken: Montag 25. Juli 2022 auf Winterhalters Spuren nach Menzenschwand



Mooskrotten

Zu unserer Jahreshauptversammlung am Freitag, 22. Juli 2022 um 20 Uhr im Narrenkeller der Mooskrotten, Michael-Denzlinger-Haus, laden wir hiermit alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch Oberzunftvogt Manfred Merkle
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Tätigkeitsbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind schriftlich bis spätestens 15. Juli 2022 an OZV Manfred Merkle Zum Roten Stein 11 in 79108 Freiburg zu richten.

Der Vorstand

Schwarzwaldverein

-18. Juni, Samstag: „**Kammwanderung zum Feldberg**“, Notschrei zum Feldberg und hinab nach Oberried, Treff: 7:30 Uhr, Hbf, Zug Richtung Villingen, Auf-/Abstieg: 620m/1270m, Gehzeit 7Std/23km, schwer, Einkehr nach Absprache, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß, Tel.: 0761/4001859, Wanderführerin steigt am Wiehrebahnhof zu.

-20. - 24. Juni, „**Wimpelwanderung**“, der Wimpel des Hauptvereins wird von Freiburg zur Jahreshauptversammlung des Schwarzwaldvereins nach Laufenburg getragen.

-20. Juni Freiburg Schlossbergring – Horben – Berglusthaus

-21. Juni Berglusthaus – Todtnauer Wasserfall – Todtnau Hasenhorn

-22. Juni Todtnau Hasenhorn – Blößling – Hochkopf – Todtmoos

-23. Juni Todtmoos – Rickenbach

-24. Juni Rickenbach – Laufenburg

Mitwandern erwünscht, auch einzelne Etappen, Informationen und Anmeldungen bei Hauptwanderwart, Martin Huber: E-Mail: hfw.wandern@schwarzwaldverein.org

-21. Juni, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, Treff: 10 + 17 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com

-22. Juni, Mittwoch: „**Seniorentreffen der Wanderfreunde**“ der CBL und des Ortsvereins-Hohbühl im Wanderheim der CBL in Belfahy, „Spielen, singen, lachen – kleine leichte Wanderung machen“, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr: dort, es gibt Gegrilltes zum Preis von 8 €, inkl. Aperitif und Dessert. Kalte Getränke werden angeboten. Führung: Monique und Michel Limoge, Treff: 08:30 Uhr, P&R Paduaallee, Linie 1, Fahrt mit Bus bei mindestens 30 Personen, Fahrtkosten Mitglieder 20 €, Nichtmitglieder 25 €, sonst mit Privat-PKW, Anmeldung bis bei Manfred Metzger, Tel.: 07665-2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

-23. Juni, Donnerstag: „**Holzschlägermatte**“, Holbeinstraße – Solacker – Holzschlägermatte – Talstation, Auf-/Abstieg: 839m/655m, Gehzeit: 6Std/14km, mittel, Einkehr: ja, Holzschlägermatte, Rucksackverpflegung: ja, Treff: 9:30 Uhr, Straba-Haltestelle, Holbeinstraße, Führung: Alfred Böcherer, Mobil: 015206228625

Gäste sind herzlich willkommen. Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten



**Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Hochdorfer*innen,**

der letzte WALDHOCK ist sage und schreibe 3 JAHRE her...
Dieses Jahr klappt es endlich wieder!

Wir freuen uns schon sehr darauf, Euch am 1. & 2. Juli beim
Waldhock wieder unsere leckeren Crêpes anbieten zu können.



Instagram: Juze_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/94125

Handy: 0170/4878803

**Bleibt gesund und meldet Euch gerne jederzeit bei uns.
Liebe Grüße, Euer Juze-Team!**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltags

VfR Vörstetten I - SV Hochdorf I 1:6

Unsere 1. Mannschaft beendet somit die Saison auf Gesamtplatz 4. Allerdings: in der Rückrunde hat die Mannschaft in 14 Spielen nur 1 Niederlage und 13 Siege in Folge (!!!) erzielt. Rechnet man nur die Rückrunde, hätte das Team souverän die Meisterschaft erungen.

Hierzu gratulieren wir der Mannschaft und dem Trainerteam recht herzlich.

100 Jahre SV Hochdorf – Familiensporttag und Ausstellung

Am Sonntag 26.06.2022 feiert der SV Hochdorf den Abschluss seines 100. Geburtstages – wegen der Corona-Pandemie mit zwei Jahren Verzögerung.

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gibt es von 12.00 – 18.00 einen Familiensporttag. Auf dem Gelände warten eine Vielzahl von Spiel- und Sportstationen. Die Teilnehmer können u.a. bei einer Radmessung ihre Schussgeschwindigkeit messen, sich auf der Hüpfburg austoben, das DFB-Fußballabzeichen in unterschiedlichen Altersstufen ablegen oder im Soccer-Court auf Torejagd gehen. Parallel zeigen wir in der Mooswaldhalle unsere Ausstellung „100 Jahre SV Hochdorf“.

Die Jugendabteilung sorgt den ganzen Tag über für das leibliche Wohl der Teilnehmer und Gäste.

Wir freuen uns, wenn wir am 26.06.2022 viele Besucher und Familien aus Hochdorf und der Region begrüßen dürfen.



Quartiersarbeit Hochdorf

Treffen mit den FreundInnen aus der Ukraine

Herzliche Einladung zum nächsten Treffen mit den Gästen aus der Ukraine und Ihren GastgeberInnen **am Freitag, 24.06.2022 von 15 bis 17 Uhr** im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Straße 2. Bei schlechtem Wetter findet das Treffen im Wohnzimmer des Seniorentreffs im Michael-Denzlinger-Haus statt. Bei Kaffee und Kuchen ist Zeit und Raum für Kennenlernen und Austausch. Für Fragen, Infos, oder die Anmeldung einer Kuchenspende melden Sie sich bitte bei Christine Huber von der Quartiersarbeit Hochdorf des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. unter Telefon (0171) 9682680. Wir freuen uns! (Wir bitten alle Teilnehmenden vorab einen Covid-Schnelltest zu machen.)

Зустріч з друзями з України

Щиро запрошення на наступну зустріч з гостями з України та їх господарями у п'ятницю, **24 червня 2022 року з 15 до 17 години** в саду Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2. У разі поганої погоди зустріч відбудеться у вітальні клубу для людей похилого віку в будинку Майкла-Денцлінгера. З кавою та тістечком є час і простір для знайомства та обміну ідеями. За запитаннями, інформацією або для реєстрації пожертвування торта, будь ласка, зв'яжіться з Крістин Хубер із районної роботи Хохдорфської асоціації Карітас Фрайбург-Штадт e.V. за телефоном (0171) 9682680. Ми з нетерпінням чекаємо! (Ми просимо всіх учасників заздалегідь зробити швидкий тест на Covid.)

WIR SUCHEN FÜR DEN HELFERKREIS: Für die ca. 14tägigen Treffen mit den Gästen aus der Ukraine (und deren Gastgeberfamilien) suchen wir Unterstützung im Begleiteteam, z.B. bei der Vorbereitung und Durchführung der Treffen, beim Übersetzen während der Treffen, oder auch beim Entwickeln von Ideen und weiteren Angeboten und Ausflügen nach Bedarf. Wir freuen uns über Rückmeldung an die Quartiersarbeit (Tel. s.o.)!

Abchlussveranstaltungen der Vortragsreihe

„Rechtzeitig vorsorgen“

20.06.2022 17-18:30 Uhr: Sterben als Teil des Lebens. Susanne Schmid, Sozialpädagogin und Koordinatorin der Hospizgruppe Freiburg e.V. stellt die Arbeit der Hospizgruppe und deren Möglichkeiten an Unterstützung und Begleitung vor. Welche Unterstützung gibt es für sterbende Menschen und deren Nahestehende? Wie können wir Menschen am Lebensende begleiten? Über diese und andere Fragen kommen wir ins Gespräch.

27.06.2022 17-18:30 Uhr: Wie schreibe ich mein Testament? Vortrag und Informationsgespräch mit Isabel Datz-Faulmann, Rechtsanwältin.

Die Veranstaltungen finden im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3, statt.

Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de. Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln. Alle Veranstaltungen sind kostenlos.

Interkulturelles Frauencafé

Immer freitags treffen wir uns von 9:30 bis 12:00 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6, zum gemeinsamen Kaffee trinken, Austausch, Kennenlernen, kreativ Werden, Sprache üben, Werkeln, Backen uvm.

Termine im Juni: 10.6. und 24.6.2022

Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de. Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln.



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Ökumenischer Gottesdienst am Waldhock

Herzliche Einladung zum diesjährigen ökumenischen Gottesdienst am Sonntag, den 3. Juli 2022 um 11.00 Uhr auf dem Waldhockgelände. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Akkordeon-Club Freiburg-Hochdorf e.V. begleitet. Hierfür ein herzliches Dankeschön.

Wir freuen uns, wenn viele Menschen den Gottesdienst besuchen.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

Gottesdienste

Sonntag, 19. Juni, 11:00 Uhr, blauer Gottesdienst mit Taufe im Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmaten 6) mit Pfarrerin Anja Rahmelow.

Sonntag, 26. Juni, 10:00 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Prädikant Alexander Pollhans.

Kirchenmusik erbaut immer - Vorankündigung

Unter dem Motto „unisono – VIELstimmigEINS“ erklingt am Sonntag, 26. Juni um 19:00 Uhr in der Kreuzkirche bunte und vielstimmige geistliche Chormusik aus vier Jahrhunderten. Die musikalische Gesamtleitung hat unsere Kantorin Laura Škarnulyté und die spirituellen Impulse setzt Pfarrerin Kim Thiem.

Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Montags, 16:10 – 17:10 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

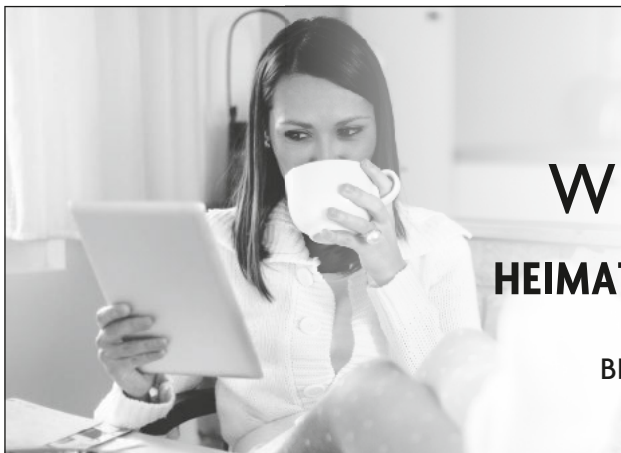
Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)


Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de

| NACHgedacht

„Heute ist der erste Tag der Zeit, die uns noch zum Leben bleibt. Es ist der letzte Tag der Zeit, die wir gelebt haben. Lasst uns beides leben – den neuen Anfang und das Ende, frisch und unbefangen wie am Anfang und so bewusst, als stünden wir an unserem Ende. Gottes Liebe wird bei uns sein in allem, was wir tun.“

(18. Evangelischer Kirchentag in Nürnberg 1979)






HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de

RHODODENDREN UND PFINGSTROSEN VON VERBLÜHTEM BEFREIEN

Verblühtes von Rhododendren sollte man jetzt entfernen, so kann man die Samenbildung verhindern und die Pflanze besser auf Schädlinge untersuchen. In den letzten Juni-Tagen dann zum besseren Wachstum bitte noch nachdüngen. Auch welche Blüten von Stauden-Pfingstrosen sollte man unbedingt abschneiden.

GRÜNER
DAUMEN



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 18. Juni 2022

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik Studierende der Musikhochschule (Klasse von Prof. Maierhofer)
19.00 St. Martin: Bildungswerk Hochdorf: Liederabend in spanischer Sprache mit Eloisa Jurado, Mezzosopran; Juan Orozco, Bariton; am Klavier: Maria Yoo, Eintritt frei. Einlass: 18.30 Uhr

Sonntag, 19. Juni 2022 - 12. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Ev. Zachäusgemeinde: Ökumenischer Gottesdienst
09.30 St. Albert: Heilige Messe anschließend Verkauf fair gehandelter Waren vom MEF Kreis
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. Martin: Heilige Messe
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
14.30 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Taufe von Hedi Hermann
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

Montag, 20. Juni 2022

17.45 St. P. Canisius: Glaubensgesprächskreis

Dienstag, 21. Juni 2022 - Heiliger Aloisius Gonzaga

15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Mittwoch, 22. Juni 2022 - Heiliger John Fisher und heiliger Thomas Morus

09.00 St. Albert: Heilige Messe Gedenken an Johanna Stengele
09.30 St. P. Canisius: Die Kirche ist zum persönlichen Gebet geöffnet
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik am Mittwoch – Integrationstreff
19.30 St. Martin Pfarrherr-Meybrunn-Haus: 30 Jahre Bestehen des Büchereiteams St. Martin:
Autorenlesung mit Anne Grießer, Freiburg. Einlass ab 19.00 Uhr, Eintritt: 5,00 Euro.

In der Pause gibt es dann Getränke und Snacks gegen Spende. Die Spenden werden zur Anschaffung von neuen Medien verwendet.
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Taufelternabend

Donnerstag, 23. Juni 2022

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch St. Petrus Canisius
15.00 St. Martin Pfarrherr-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes
18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 24. Juni 2022 - Heiligstes Herz Jesu

07.00 Hl. Familie: Morgengebet - anschließend Frühstück (bei günstiger Witterung im Pfarrgarten)
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom Juni : Heribert Ostermann

Samstag, 25. Juni 2022

Jahresausflug der kfd - Frauen von Hl. Familie und St. Cyriak zur Landesgartenschau nach Neuenburg
10.00 St. P. Canisius: Feier der Firmung
11.00 St. Martin: Taufe von Luna Sofie Plaga
12.15 St. Albert: Trauung von Sabrina Romano und Maurizio La Rosa
14.00 Hl. Familie: Trauung von Andrea und Eric Maier
14.30 St. Cyriak: Taufe von Maliya Rodas Steeg
15.30 Hl. Familie: Taufe von Ben und Hannes Nadler
18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 26. Juni 2022 - 13. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.
10.00 St. Albert: Feier der Firmung - danach Sektempfang / Kirchenkaffee
10.00 St. Cyriak Pfarrhof: Kinderkirche
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

Ende des redaktionellen Teils

Lieferangebot
Mi. 22.6. - Sa. 25.6.



1 Stange Rauchlyoner (Wert 8,-)
Ab 70 €:
gratis!

Unser Heimservice bringt's alle 14 Tage!

Vom Landwirt und Metzger frisch zu Ihnen nach Hause.

Unser Knüller:
1kg Glottertäler
Biersteak
+ 6 x 0,33l
Fürstenberg Helles



11,-
inkl. Pfand

Bestellungsannahme:

Tel. 07684/90 77 999
Mo.-Fr. 8-14 Uhr oder
www.
metzgerei-reichenbach.de/
lieferservice

Mindestbestellwert:
50 €

Annahmeschluss:
14 Uhr am Vortag
der Lieferung!

Lieferung frei Haus von 9-16 Uhr:

Mi: Freiburg
Do: Mark. Land Süd bis Bad Bellingen
Fr: Kaiserstuhl Süd bis Mark. Land Nord
Sa: Kaiserstuhl Nord ► EM Freiamt
Ortenau bis Offenburg
Sa: Hochrhein/Dreiländereck:
Weil ► Schopfheim ► Rheinfelden

Kontaktlose Barzahlung:
Passend im Kuvert bei Lieferung.

NEU: Außerhalb der Zustelltour,
Expresslieferung bundesweit
+10 € Versand

Unser Lieferangebot

Unsere Fleischknüller:

- 1 x Rumpsteak
4 Wochen Dry Aged, mind. 1kg **35,-**
- 1 x Kalbsrückensteak
2 Stück, mind. 400g **15,-**
- 1 x Rinderbraten
min. 1kg **15,-**
- 1 x Schweinehals
für Schnitzel/Braten, mind. 1kg **13,-**
- 1 x Maultaschen
12 Stück, mind. 1kg **10,-**
- 1 x Rinderhackfleisch
mind. 500g **6,-**
- 1 x Rinderhüftsteaks
grillfertig mariniert, min. 700g **20,-**
- 1 x Hähnchenbrust Bali/Curry
grillfertig mariniert, mind. 800g **15,-**
- 1 x Kräutersteak
grillfertig mariniert, mind. 800g **10,-**
- 1 x Grillsteak vom Hals
grillfertig mariniert, mind. 800g **10,-**

Unsere Wurstknüller:

- 1 x 10er Pack Merguez **6,-**
- 1 x 10er Pack Rostbratwürste **6,-**
- 1 x 10er Pack Lange Rote **6,-**
- 1 x 5er Pack Rindsgriller **5,-**
- 1 x 6er Pack Käsewürste **5,-**
- 1 x 6er Pack Weisswürste **5,-**
- 1 x 8er Pack Wienerle **8,-**
- 1 x 5er Pack Frische Grobe **6,-**
- 1 x 8er Pack Landjäger **6,-**
- 1 x 4er Pack Rauchpeitschen **5,-**
- 1 x 10er Pack kleine Wilde **6,-**
- 1 x 10er Pack kl. Nussknacker **6,-**
- 1 x Lyoner, geschnit. für Salat, 500g **6,-**

- 1 x Ring Schwarz + Leberwurst **6,-**
- 1 x kleine Lyoner, 300g **4,-**
- 1 x kleine Paprikalyoner, 250g **4,-**
- 1 x Kandelsalami, 250g **4,-**
- 2 x Zwiebelmettwürste, 300g **5,-**
- 2 x Kalbsleberwurst, 300g **5,-**

Unsere Schinkenauswahl (geschnitten):

- 1 x 200g Hinterschinken **4,-**
- 1 x 200g Wacholderschinken **4,-**
- 1 x 200g Kaiserfleisch **4,-**
- 1 x 200g Schwarzw. Schinken **4,-**

Unser Dosensortiment:

- 2 x Schinkenwurst, 2 x Leberwurst
1 x Bauernwurst, 1 x Bierwurst
2 x Lyoner
► 8 Dosen à 300g **30,-**

Folgende Gemeinden werden durch unseren Heimservice nicht beliefert:

Buchenbach, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Löffingen, Münstertal, Oberried, St. Märgen, St. Peter,
Titisee-Neustadt, Hög-Ehrsberg, Hasel, Malsburg-Marzell, Kleines Wiesental, Schönau.

SALAT AUS ERDBEEREN, RUCOLA UND MOZARELLA AUF BROTBRÖCKELE-KAPERN-SCHOLLE

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

Salat aus Erdbeeren, Rucola und Mozzarella:

500 g Erdbeeren
100 g Rucola
250 g Mozzarella
1 Bund Basilikum
8 EL Orangensaft
4 EL Balsamico
Salz, Pfeffer
2 TL Zucker
4 EL Olivenöl

Brotbröckele-Kapern-Scholle

4 Schollen (je ca 300 g)
4 Scheiben Weißbrot oder Toast
Olivenöl
4 Tomaten, mittelgroß
4 EL Kapern, gesalzen aus dem Glas
4 EL Weizenmehl
4 EL Butter
Salz, Pfeffer
frischer Estragon

Außerdem: 2 beschichtete Pfannen



ZUBEREITUNG

Erdbeeren und Rucola waschen, rüsten. Erdbeeren in kleine Stücke schneiden. Mozzarella in Scheiben schneiden. Für die Salatsauce Orangensaft, Balsamico und Olivenöl mischen, mit Salz, Pfeffer und Zucker würzen. Alles zur Seite stellen.

Nun zum Fisch: Für die Brotbröckele das Weiß- oder Tastbrot entrinden, in kleine Würfel schneiden und in Olivenöl goldbraun ausbacken, anschließend salzen. Tomaten vierteln, entkernen und in Würfel schneiden. Kapern gut wässern.

Schollen unter fließend, kaltem Wasser abspülen, trockentupfen und anschließend beidseitig dünn mit Mehl bestäuben. Den mehlierten Fisch in zwei beschichteten Pfannen mit wenig Olivenöl 5-6 Minuten braten. Schollen wenden, etwas Butter in die Pfannen geben und für weitere 6 bis 7 Minuten braten. Danach den Fisch salzen, pfeffern, auf 4 warme Teller legen und im Ofen bei Oberhitze warm stellen.

Tomatenwürfel und Kapern in das Bratfett geben, kurz durchschwenken und mit Salz, Pfeffer und gezupften Estragonblättchen würzen. Alles zusammen über die heißen Schollen löffeln.

Alle Salat-Zutaten mit der Salatsauce vermischen, mit Basilikumblättern garnieren und auf den Tellern neben der Brotbröckele-Kapern-Scholle anrichten. Servieren.

TIPPS & TRICKS

Egal ob süß oder pikant, warm oder kalt, stückelig oder püriert – Erdbeeren schmecken in jeder Variante köstlich. Schon mit sechs mittelgroßen roten Früchtchen (100 g) sind ca. 60 Prozent des Tagesbedarfs an Vitamin C gedeckt. - Das weiße, feste, sehr delikate Fleisch der nicht grätenarmen Scholle eignet sich am besten zum Braten, ist mit etwas Geschick gut zu essen und von Mai bis Juli am schmackhaftesten. Die kleinen Gräten an der Außenseite einfach abschneiden.



EUROPA PARK®



**EINE REISE.
VIELE ZIELE.**

2 PARKS
1 ERLEBNIS-RESORT
JETZT URLAUB
BUCHEN!

 **RULANTICA**




tickets.europapark.de
Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

© Mack
INTERNATIONAL

© MackMedia Brands



NATÜRLICH | Adalbert Fallers
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

BAUM Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9472316
79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8819515

Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten
im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg

Tel. 0171 55 88 001

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

RehaLift ☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Stadt **H**üfingen



Buch:
Peter Höfermayer
und Paul Siemt

Regie:
Paul Siemt

RÄUBER

Hüfinger Sommertheater
13. Juli – 6. August 2022

SENSOPART

Fa. SensoPart sucht für eine Führungskraft

1-2-Zimmer -Wohnung

in Gottenheim und Umgebung (5 - 15 km) / gerne mit
Balkon oder Terrasse / EBK / 35 - 65 qm / Parkmöglichkeit /
Bezug ab 01.07.2022 oder später.

Angebote bitte an freddy.franchi@web.de oder
unter 0171 / 71 11 110

Suche Mitfahrgelegenheit in Schwimmbad
nach Glottertal (1 - 2 wöchentlich) gegen Kostenbeteiligung.

Tel. 0176 5799 21 53

Haus / Grundstück gesucht!
Nette Hochdorfer Familie sucht
Haus oder Baugrundstück zum Kauf in Hochdorf.
Wir freuen uns über Angebote! **0176 / 640 546 77**

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 ☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
✉ anzeigen@primo-stockach.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.